◎雲埠白羊樓書莊

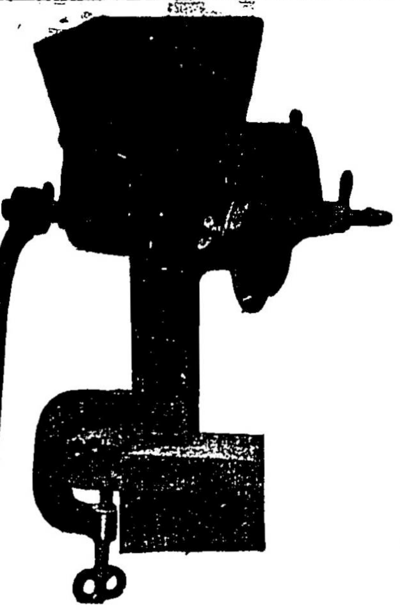
中華棍術科五毛五
華英交際大全一元三
少林棍法圖說四毛
別有世界五毛五
人口論六毫
女子拳法四毛
同性戀愛八毛
不愛的愛七毛
拳脚科四毛
戀愛與痛苦六毛
魯男子九毛
情慾寶鑑五毛
啼鵑綠一元四
百櫞精怪奇觀五毛
紅杏花香記四毛
戀愛四象六毛
阿串姐六毛
春色紅杏六毛
白癡五毛五
全國名伶戲畫大觀六毛
和尚娶妻四毛
孽海花壹元二
女人的心五毛五
風月演義壹元四
姊夫五毛
帝國主義五毛五
醒世惡果五毛
愛情定則七毛
西太后演義二元
洞房刀二毛
蘇小小二毛
民國三百件奇案二元
俠義鴛鴦三毛
梁大來貳毛五
春樓夢八毛
近百年外交失敗史八毛
自由女現形記三毛
儒林外史一元四
改良嶺南即事五毛
情天寶鑑一六毛
新上海經五元
南風的夢七毛五
野叟曝言一元五
夫人之由來四毛九
蛇蝎五毛

▲代售上海亞美公司藥品
戀花香露大樽一元 小樽五毛
胭脂香素每樽二元
碧湖氏臭狐散每樽十元限五天全愈

目錄印備 函索即奉
電話矢磨二八八九
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

(雲)(埠)(明)(和)(大)(鐵)(行)(新)(辦)(到)

大帮「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。樂旋諸君。還請特別注意。欲[illegible]用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

MING WO HARDWARE CO,
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話(詩摩)三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

◎二埠致公堂廿年職員表

盟長 譚松元
會長 司徒懿堯
議長 羅彰年
監督 梁永發
中文書記 丘發多
西文書記 蔣安翹
財政 譚業生
幹事 李業鴻
調查 李瑞
宣傳 梁練石
核數 黃禮富
庶務 葉文選
司祝 譚禮

李來百 黃敦禮 李業鴻 葉達泮 陳派業 李漢 梁廷袞 梁郁 李經珠 蔣璇可 張明焜
梁灼南 譚煜

評議員
吳泉栢 胡立舜 黃享 梁星 余毓運 宋羣盛
陳寬 李奕仍 李聖創 李矩循
董事部 李其銘 梁永發 譚澤瓚 林文合 葉達泮
黃增榮 蔣安翹 梁灼南
駐尾利壟埠通訊處
中書記 吳錦昌 貯庫 余約和
幹事 林福勝 江灶 雷維碩 蔡盛仁

廣東各屬新聞

令婦女改換裝飾

番禺函 縣署佈告云 爲佈告事 現據縣屬 第四區聯和市 長平市 木強鄉 同安鄉 同和約 第五區聯升社 東平社 各鄉辦事所所長辦事員特別警董等呈稱 爲呈請事 職等所轄各鄉婦女裝飾 其頭上所套插之銀簪銀圈 桃花練 涼帽頭帕 並身上所穿用之手鈪 扁鈕花鞋 花帶圍裙等 形狀極不雅觀 至五顏六色之三叉線球 與夫骨牌花 藍田刀式樣之耳環 尤爲醜態百出 此類不良習俗 於文化教育前途 殊多障碍 且社會上時有嘲笑 譏爲蠻化 觀瞻所繫 實爲縣治下之污點 各該婦女家長 有指導人之責 亦應隨時誥誡 俾去污俗 咸與維新 本縣長有厚望焉 切切 此佈 (中畧) (茲將改裝條例附錄於後) ㈠頭髻裝束 誠能自動剪髮 固合時髦 如不剪髮 亦從其便 至從前習用之銀簪圈簪 一概廢除 現在改梳圓髻(即俗稱咸煎餅髻) 所用之物料 不過髻押 其髻押用銀質 或銅質 悉聽其便 ㈡耳環從前所用之花藍式 或骨牌式 一概廢除 現在改用耳圈 及其他 凡在廣州市面通用者 得聽其便 ㈢圍身裙得仍暫用 惟花帶則要廢除 改用白帶或紅帶 ㈣頭帕(即用布壹方以圍其頭) 應即廢除 改用廣州市面婦女通用各式帽或頭禮 悉聽其便 ㈤衣服 凡袖口藍布衫 叉線球 領間花領 均要廢除 至於長短濶窄 悉聽其便 ㈥凡涼帽 花鞋 花帶 長柄遮 一概廢除 改用竹器各種雨帽 及廣州市面通用之各種雨遮 并各種布鞋 以一觀瞻 ㈦凡女子新出嫁時 所佩帶之扁鈕(卽掉板鈕)桃花練 與及其他不良之粧飾品 概行廢除 以除陋習 縣長陳樾

紅顏多薄命

開平函 長沙某村譚某 經商美國 家本小康 其長女名杏銀 年華二九 體態苗條 曾在某女校 肄業多年 略通文翰 而女工尤爲精美 久爲鄉人交口稱許 現年二月間 憑媒與荻海區某村余某訂婚 余之家產 亦甚豐厚 余某於本年三月 由省某學校畢業回來 就與譚女結婚 他的品學兼優 翩翩然一美少年 於歸後 雙方愛情很深 數月以來 未曾偶離寸步 誰料天不造美 余於月前竟然得病 藥石無靈 羣醫束手 舊歷十月初一晚逝世 譚女痛極 哭不成聲 終日徒以眼淚洗面 該村僉謂自古紅顏多薄命

加拿大

加中最完備之藥材保安堂廣告

列必珠

本堂在雲高華數十年尚做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元 凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包一日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元 未服此丹腎弱如老翁 既服此丹健腎若少年
●日久虛濁固精丸 每樽三元 凡有久濁不能收效者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元 凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
●珠黃花柳清毒丸 每盒三元 不論遠近花柳白濁疳疔横痃芒菓食之自能毒去症愈
●尋花無憂燕所丸 每樽三元 風流名士欲保險平如欲保險買備此丸
●花柳白濁洗射水 每樽一元五 凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毛 用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方擅紅丸 每包九毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu. M.D

住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1176 (電話)
藥房 Sey. 7963
醫館門牌 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C

醫館現遷往丹李威街四百三十號即覊偈對面華人協和教會新禮拜堂 統理男女老幼內外全科花柳雜症

(在館時間)
朝十一點至十二點
下午二點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

◎域多利埠●威士統旅館

本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧

Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria B. C.

松柴平沽

本廠所出之柴乃自取自鋸未曾仰給于人以故所賣之柴必妥乾爽方能堪用華友光顧仰爲留意焉

電話太崙一三八三
門牌 1275 Powell St.
主任平家薪炭商會廣告

◎云寧致公堂啓事

敬者前爲開平黃仲義伯發出捐册募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也 云寧致公堂啓

云寧公堂部銀壹百九拾八元
域埠銀七元貳五
二埠公堂部銀二元
列城銀三元
企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五
卡技利銀二元二五
錦碌銀九元五
雲埠銀七元二五
片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元
衾卜碌銀貳元五
夏路弗市銀三元
欵汝銀一元
車厘役銀貳元
尾利慎血銀三元九五
古迫銀九元五
老市崙銀壹元五
庇李磨銀九元二五
明吔銀二元
片市路拔銀四元
笠巴市足銀七元五
坎問顯地銀三元
宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無册繳回者列下
蘭拿 柯打和 片辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸
坎問頓 都城 升卡頓 蘭頓 和崙 占尾利市

◎雲埠達權社鳴謝十九年六月至十一月經費

張惠介拾元 雷華煜 李祺 鍾美錦 譚樹棠 何安
甄阿培 馬洪恩 林佩鳴 鄭厚昶 廖章烈 梁齊英
周揚 陳麗珍 趙慧文 黎池 以上各五元
馬心慰四元 馬兆槐二元五 馬心慰三元
黃文森 黃鳳珍 張彩玉 張煥章 玉蓉 司徒北慶
陳象昶 蘭芳 蘇其桂 湯社 吳沛霖 張錦活
劉秀雄 各二元
顏兆相 廖華帝 黃漢石 陳如信 馬立綏 李百來
黎由 小青 各二元五
譚家灼 司徒四 林仍德 周標 黃金好 廖標
連好 關崇勉 吳洽美 李任 林英濃 梁廷袞
趙棠 葉勝 黃德衍 丘應煥 龔其廸 馬燦培
黃子華 李福修 胡持基 馬立綏 胡其聰 宋昭懋
譚子富 阮杰 呂樂 陳良郁 胡忠遵 余毓生
吳景辰 梁耀根 李仁林 蔡炳 曾本 黃惠棠
李福英 崔柯 吳瑞初 蔡安 曾北解 黃輝世
鄭長權 梁秀鳳 李英 李維昌 郭龍慶 呂鴻均
張其卓 梁積邦 林三合 馬瑞香 呂樂 司徒懿堯
李灼南 劉希禎 陳翠娥 馮日輝 敖治平 馮宙
張慧廷 曾準 鄭松慶 梁贊名 雷維 每貳元
黃漢石 甄就 龔醒魂 黃漢石 鄭合 彭年
馮潤生 馬光安 呂祥紀 陳龍 梁華鏡 張明晃
吳瑞初 岑楨洪 鄭北金 胡順大 宋昭暢 黃林
林榮 馬長宗 劉就 呂念 侯穩 簡李
陳社祺 吳翼如 張明晃 黃輝世 周錦湖 甄錦
各壹元五
岑軒轅 鄭享 廖係 岑安如 鄧浩隆 鄭章子
鄭烱 廖仲培 宋華逯 胡信 吳錦昌 丘發多
羅景祥 容學杜 鄭鈿 陳以寧 崔月勝 鄧傑
梁官長 廖喜 羅和 鄭錦藩 馬悅 廖大
余約和 梁灼南 林榮 蔣旋可 陳根源 馬松
鄭操 曹添 鄭添鈴 陳陸 林球 馮仕長
李大 宋澤 宋華益 李宇 吳翼如 林南
伍棟 蔣茂南 唐世桓 勞文山 劉孔昌 鄭惠廷
李業鴻 周憲煜 曾子貴 馮成立 彭祥翼 黃盛
張列 黃瑞賢 劉崙 岑宋 陳文棟 宋甘泉
廖平安 彭祥翼 蔡梓 馬洪 鄭東 鄧庚
張錦濤 廖平安 何榜 張祺 各壹元
馮允政 李德維 梁祖定 梁憲文 李理 各五毛

◎請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼 司理部啟

◎二埠達權社鳴謝八月至十二月經費

雲埠洪門音樂隊卅元 蔣璇可三元 劉孔正三元
高文朗 馮均祿 趙保 每二元
廖炳崇 馮均祿 胡哲民 鄭瑞田 趙錦田 李百進
侯穩 鍾啟然 馬德洽 馬放山 各壹元五
廖俊 梁暹補 司徒懿堯 徐灼 吳享 葉桂英
張均 薛聖接 馬瓚驥 張明滉 薛金麗 陳信
宋甘泉 鄭煜南 趙修榮 吳錦昌 蔣棠道 宋華焯
以上各壹元 鍾德五毛 黃愛傳五毛 鄧池二毛五
鳴謝紀念費
陳派業 葉崇記 李漢 每名五元 廖俊 李來百
丘發多 葉桂英 李業鴻 李來仟 羅彭年 司徒懿堯
葉文選 宋華修 各名四元
宋昭懋貳元 余約和貳元 梁灼南 梁廷袞 各壹元五
余毓運 劉希鑾 黃敦禮 蔣璇可 梁永發 黃禮富
陳洪 馬任本 胡立舜 吳泉栢 李奕仍 黃增榮
宋澤 蔣安翹 余穠和 李其銘 李桂記 宋華達
李耀 李天立 區育學 譚世廣 譚文廣 李盛
梁郁 黃茂生 蔣會可 吳錦昌 雷維碩 林三和
鄭厚滋 黃兆鉅 蔡盛仁 譚煜 林立權 吳瑞初
蔣安偉 各壹元

◎世上不應有容貌醜惡之婦女

世界上有兩種之婦女。。(壹)其美麗、康健、惹人心目者。。(貳)其可憐之貌醜者。。不會自求美麗。。卽其不知加老陳鹽可令身體康健悅目者。。加老陳鹽乃身內血液及內臟日須之六種要鹽化合而成。。因現下趨時之食品。。極少該六種要鹽。。可見服食加老陳鹽之必要。。何不卽購一樽加老陳鹽試食。。敢預言未服半樽時。。卽可見皮膚清滑。。蓋加老陳鹽消除血液中之有害酸質。使無瘡癌等皮膚症發生。。使服者精神倍增。。無疲倦之感

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 麵包 FOR YOU.
Phone 1444-6820 10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

◎墨茄云麵包公司廣告

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

点問頓墨茄云總公司啓

◎關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳曾定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截尤望各埠昆仲未曾呈繳者祈卽呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

每名貳元 多者益善
廣義隆
Kwong Yee Lung
135 Pender St. E. Vancouver B. C.
民國廿年元月四號